







YA			YA, de	engan s	yarat	bis	a Ya/Ti	dak	TIDAK	, denga	an syarat		TIDAK	
はい	۸,		条件	付き(はい	. ع	ちらでも	ОК	条件	付き	いいえ		いいえ	
dari	untul	K	di	t	entang	lebil	h H	curang dari	plus	;	minus			
~から	~まて	\$ ·	~1:-	で	約	よりフ	t .	より小	プラス	ζ 7	マイナス			
Waktu 時	刻	M	午前	PM	午後				Mulai	開始	Selesa	i 終了	Jeda	中断
Jam 時	C)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Mnt. 分)	5	10	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60

JPY 円	USD ドル	Orang 人	Buah 個	Lantai 階	ル メート m	km キロ	m² 平米	g グラム	kg キロ	℃ 温度	Hari 日
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	00	000
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	00	000
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	00	000

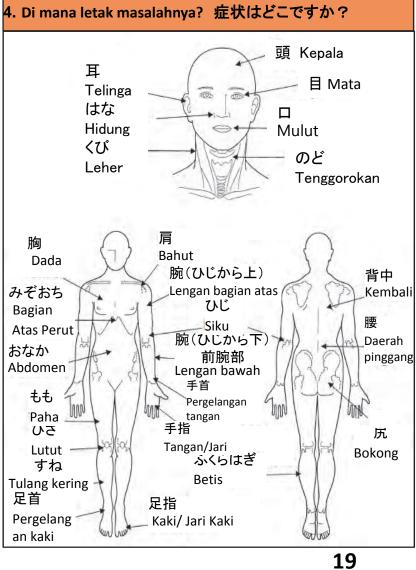
Penyakit/Cedera 病気・けが Apa yang Anda butuhkan? 何が必要ですか? Dokter/ Rumah sakit 医師・病院 医薬品 車椅子 氷 氷

Dokter/Rumah Sakit	医師•病院	
Kami dapat menunjukkan jalan ke dokter atau rumah sakit terdekat.	近隣の医師、病院をご案内します。	. w w w
Ini adalah informasi untuk dokter dan rumah sakit terdekat.	これが医師と病院の情報です。	W.
Haruskah kami memanggil taksi untuk Anda?	タクシーを呼びましょうか?	Ya Tidak はい いいえ
Haruskah kami memanggil ambulans untuk Anda?	救急車を呼びましょうか?	Ya Tidak はい いいえ
Harap tunggu di sini di lobi.	ロビーでお待ちください。	
Kami tidak diperbolehkan memberikan obat kepada tamu.	お客様に薬を渡すことは認められておりません。	
Kami tidak bisa meminta dokter untuk mengunjungi hotel. Karena hanya perawatan pertolongan pertama yang diizinkan di hotel ini.	医師を呼ぶことはできません。 ケガの応急処置のみホテル内で認められてい ます。	•
Apakah Anda memiliki asuransi perjalanan?	旅行保険に入っていますか?	Ya Tidak はい いいえ

Obat-obatan	医薬品	
Kami dapat menunjukkan apotek terdekat.	近隣の薬局をご案内します。	
Ini informasi untuk apotek.	これが薬局の情報です。	薬
Anda hanya dapat membeli obat bebas yang tidak memerlukan resep di sana.	処方箋不要の市販薬のみその薬局で買えます。	PHARMACY
Jaga diri Anda.	お大事に。	

Kursi roda, Es, air, dll.	車椅子、氷、水	
Mohon tunggu sebentar.	少しお待ちください。	
Ini adalah kursi roda Anda.	車椅子が来ました。	6.0
Ini sekantong es batu.	袋一杯分の氷をお持ちしました。	A1 =
Ini segelas air.	グラス一杯のお水をお持ちしました。	
Jaga diri Anda.	お大事に。	

Penyakit/Cedera 病気・けが								
1. Siapa yang memi	1. Siapa yang memiliki masalah? 誰が困っていますか?							
① Diri saya ① 私	② Pasangan sa ② 同伴者	ya ③ Anak ③ 子供	•	ya ④ Teman saya ⑤ Orang lain ④ 友達 ⑤ 誰か				
2. Apa masalahnya?	? どんな	具合ですか?						
A Cedera	怪我で	! †	B Penyakit		病	気です		
① Rasa sakit	痛い		8 Palpitasi		動	悸がする		
② Demam	熱があ	5 3	Mati rasa)	して	びれる		
③Mual	吐き気	ばがする	® Kejang		手	足のけいれん		
4 Diare	下痢で	: †	① Sawan		全	身のけいれん		
⑤ Flu	寒い		12 Pingsan		意	識がない		
⑥ Batuk	咳が出	はる	13 Pendarah	nan	出	血がある		
7 Pusing	⑦ Pusing 目まいがする ① Lainnya その他					の他		
3. Seberapa sering? 頻度は?								
① Terus-menerus ① いつも		② Kadang-kada ② 時々	ng		③ Saat berge ③ 動かすと	rak		



_	5. Bagaimana masalahnya? 程度は?						
8	Ringan	軽い					
4	Lumayan	がまんでき る					
8	Sedang	中程度の					
	Parah	激しい					
(2)	Tak tertahankan	耐えられない					

	6. Kapan masalahnya dimulai? いつ起こりましたか?					
Baru saja	今					
30 menit yang lalu	30分前					
1 jam yang lalu	1時間前					
() jam yang lalu	()時間前					
Kemarin	昨日					
Kemarin lusa	2日前					
() hari lalu	()日前					

Kesiapsiagaan Ger	地震や火事に備えて					
Mohon periksa rute ev	akuasi terbaik terlebi	h dahulu.	事前に避難通路をご確認ください。			
Mohon periksa lokasi s	Mohon periksa lokasi senter yang disediakan.				听をご確認ください。	
Ramalan hujan			降水予測	J		
10-20 mm/jam	20-30 mm/jam	30-50 n	nm/jam	50-80 mm/ja	m 80- mm/jam	
Ramalan badai			暴風予測	l		
		1				
10-20 m/dtk	15-20 m/dtk	20-25	m/dtk	25-30 m/dtk	30- m/dtk	
Skala intensitas gemp	oa Jepang			日本の震度	スケール	
*	? ?		119			
1: Beberapa orang di dalam gedung mungkin merasa sedikit getaran.		kan ran. r	sedang be merasa ge	an orang yang	4: Kebanyakan orang yang sedang berjalan akan merasa getaran. Kebanyakan orang yang tidur akan bangun.	
震度1:建物内の何人かが感じる程度の揺れ。	* 震度2:建物内の どの人が感じる! ている人も起きる ない。	揺れ。寝	震度3: 通りを歩いている 人の何人かが感じる程度 の揺れ。 寝ている人の ほとんどが目を覚ます。		震度4: 通りを歩いている ほとんど人が感じる揺れ。 寝ている人のほとんどが 目を覚ます。	
T		×		12 ×		
Di bawah 5: Orang-orang mungkin takut dan ingin memegang sesuatu untuk keseimbangan. Di atas 5: Kebanyakan orang terpengaruh secara signifikan. Misalnya, sulit berj tanpa berpegangan barang.		cara perjalan	Di bawah 6:Sulit berjalan.		Di atas 6,7: Tidak mungkin untuk berdiri dan perlu merangkak untuk bergerak.	
震度5弱: 揺れに恐怖を 感じる人もではじめ、バー ンスをとるのに何かにつ かまりたいと感じる揺れ	ラ がはっきりと揺れ を受ける。例えば	いの影響 ば、何かに	震度6弱: 難な揺れ。	歩くことが困 。	震度6強、7: 立ち上がる ことが難しく這って動くこと が必要になる。	

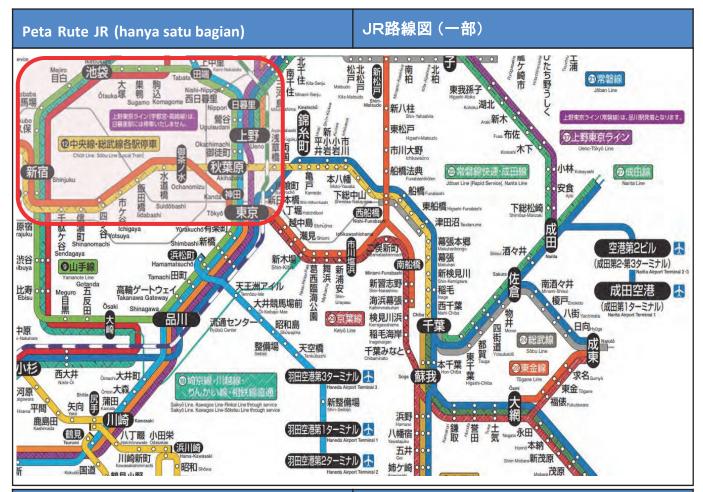
Evakuasi Tetap di tempat 避難してください 安全を確保ください Tsunami telah terjadi, tetapi Mohon evakuasi karena Mohon evakuasi melalui Cari perlindungan di bawah situasi masih aman. terjadi Tsunami dan banjir. pintu darurat. 津波が来ましたが、安全です。 津波洪水から逃げてください。 避難口から逃げてください。 机の下に入って、身を守ってく ださい。

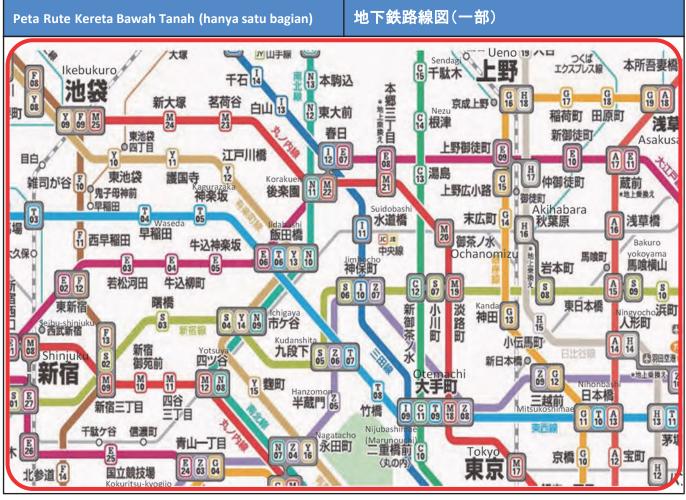


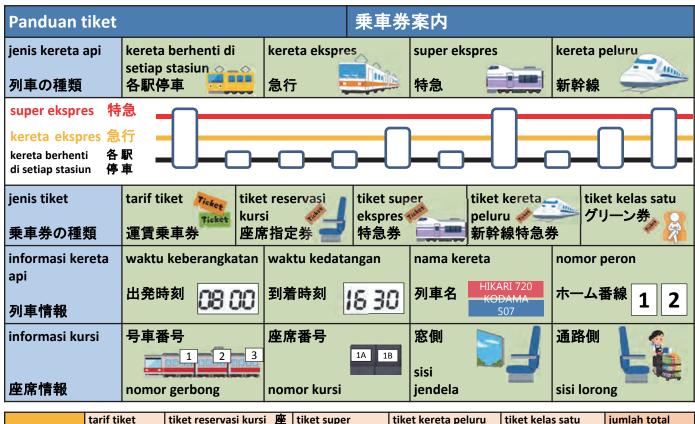




Pandua	Panduan rute			経路案	経路案内					
Ke mana	Anda ingin pe	ergi?		どこに行きたいですか?						
Biar saya	tunjukkan ru	tenya.		経路をご	案内します。					
tercepat 最短時間	alat transporta 手段1	si transfer 乗換駅	alat transporta 手段2	si transfer 乗換駅	alat transportasi 手段3	transfer 乗換駅	alat transportasi 手段4			
lokasi saat i 現在地		木沃利	1 722		1 723	本沃利	7 724	destinasi 目的地		
- 光江地	mnt.(2	mnt.(5	})	mnt.(分)		mnt.(分)			
paling masu akal 最安値			alat transporta 手段2		alat transportasi 手段3		alat transportasi 手段4			
lokasi saat i 現在地	ini							destinasi 目的地		
	mnt.(5)	mnt.(ታ))	mnt.(分)		mnt.(分)			
cara 手段	JR IR	A kere	sta 💻	B bus バス		aksi タクシー	D jalan 徒歩	kaki 🛧 E		
Jenis tra	nsfer dan sta	asiun		乗り換え	と駅の種類		'			
jenis dari transfer	transfer yang berhubunga layanan				transfer deng gerbang tike		transfer anta	ar stasiun (
乗換の 種類	相互乗入れ		改札内 乗換 乗 換	T	改札外 乗換 ^②	Į VI	駅間 乗換			
jenis dari stasiun 駅の 種類	stasiun boar (stasiun tem naik kereta) 乗車駅	_	stasiun kelu (stasiun tem turun dari kereta) 降車駅		stasiun awal 始発駅		stasiun term	inal		
Jenis rel	dan kereta	api		鉄道と列車	の種類					
_	ada tahun (Japan Railways) nenjadi sta dan njadi tujuh	Jepang untu dan turis. JR Shinkans	kansen, kup seluruh k komuter	JR(JRグルー 1987年に旧 鉄(JNR)が、 東日本、JR型 本等の7つの 社に分割民 化された。新	国 JR 通勤やが 可日 のためい 会 中をカル 営 いる。 幹	R路線。 旅行者 こ日本国	R			
JR East da JR mencak Jepang ter kereta pel	luru.	peluru): Sebuah jarir api berkece tinggi yang menghubun kota besar c	gkan kota-	線を含む日z 内すべてをガ バーしている	主要都可能	市を結ぶ直網。		1 mm		
dioperasikan oleh perusahaan swasta. Khususnya mencakup kota-kota besar seperti			私鉄:民間会社によって運営される鉄道。主に東京、大阪などの大都市とその周辺地域をカバーしている。							
kota-kota.	wah tanah: K . Dioperasika n pemerintah	n oleh perus		民間会社あ	iの地下を通る るいは地方公 されている。			1 100		







	tarif tiket 乗車券	tiket reservasi kursi 座 席指定券	tiket super ekspres 特急券	tiket kereta peluru 新幹線乗車券	tiket kelas satu グリーン券	jumlah total 合計金額
Satu dewasa 大人1名						
Satu anak 子供1名						

ジャパンレールパス **Japan Rail Pass**



Kartu pas khusus untuk turis luar negeri. Dengannya, Anda dapat menaiki hampir semua kereta api grup JR dengan beberapa engecualian seperti kereta peluru "Nozomi". Anda perlu membuat reservasi untuk kursi yang dipesan

Tiga periode durasi yang valid: 7/14/21 hari.

saat Anda naik kereta super ekspres. Dua jenis pas: standar dan kelas satu.

訪日外国人旅行者を対象に、JRグル―プ各社の路線(「の ぞみ」など一部新幹線を除く)を乗降り自由で利用できる特 別チケット。新幹線や特急の指定席利用の際は事前の座席 予約が必要。 グリーン車用、普通車用の2種類、7, 14, 21 日間の3種類ある。

交通系ICカード Kartu IC angkutan umum

Kartu pintar dengan fungsi pembayaran elektronik yang dikeluarkan oleh perusahaan kereta api. 🌃 Anda bisa membelinya di stasiun

kereta api untuk deposit sebesar 500JPY

plus jumlah biaya. Anda dapat menggunakannya di toko serba ada serta untuk tarif kereta. Ketika Anda kembali ke negara Anda, Anda dapat mengembalikan kartu untuk pengembalian dana.

鉄道会社が発行する電子マネー機能付き乗車カード。駅で デポジット500円+

電子マネー金額で購入可能。 電車以外にコンビニ等の支払いも 可能。帰国時に払い戻し可能。



タクシーの乗り方 Cara naik taksi

① Di kota: angkat tangan Anda saat taksi melaju.

市内: やってくる タクシーに手を挙げる。

3 Dari stasiun kereta: naik taksi dari TAKSI pangkalan taksi.

駅前:乗り場から乗る。

② Dari restoran, dll.: buat reservasi via telepon.

レストラン等: 電話で予約。

4 Di kota besar: pesan taksi melalui aplikasi taksi.

大都市圏: タクシー 配車アプリを利用する。

Pembayaran: dengan uang tunai atau kartu kredit 支払い:現金またはクレジットカード



レンタカーの借り方 Cara menyewa mobil

Persyaratan: Surat Izin Mengemudi Jepang atau Izin Mengemudi Internasional. Jika Anda bepergian dengan anak di bawah 6 tahun, Anda harus menyewa kursi anak juga. Kebanyakan mobil sewaan dilengkapi dengan sistem navigasi GPS. Meskipun GPS Anda tidak dalam bahasa Inggris, Anda dapat memasukkan tujuan dengan nomor telepon mereka.

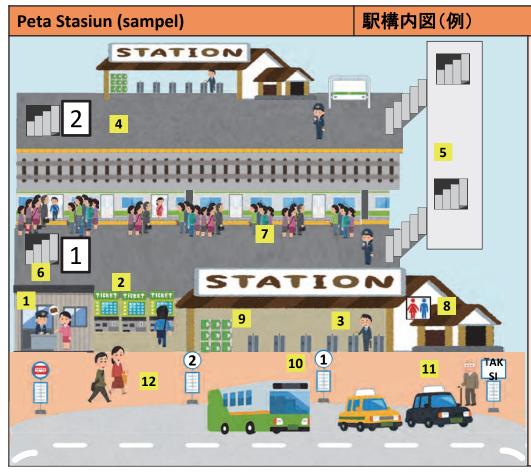
必要なもの: 日本の免許証あるいは国際免許証。 6歳未満の子供が同乗する場合、 チャイルドシートもレンタル必須。 GPSナビは大抵装備されているが、

英語が使えない場合、

電話番号などで検索可能。



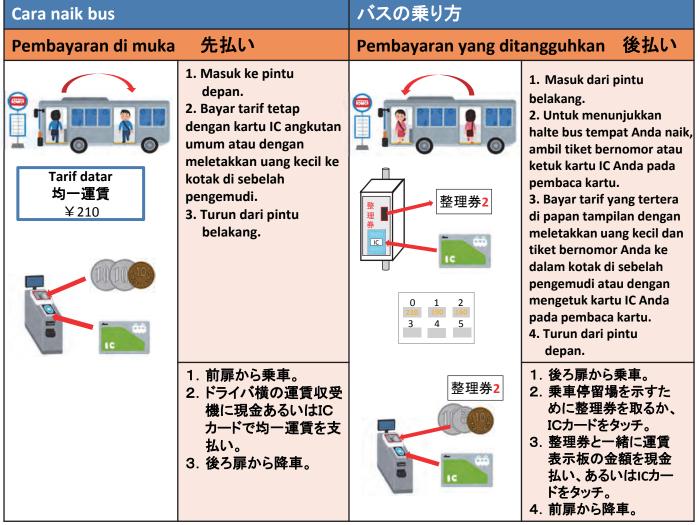




- 1. kantor stasiun 駅事務所
- 2. mesin tiket/ loket tiket 券売所
- 3. gerbang tiket 改札口
- peron
 プラットフォーム
- 5. jembatan penyebrangan 跨線橋
- 6. jalanan bawah 地下道
- 7. mengantre masuk ke kereta

整列乗車

- 8. kamar kecil お手洗い
- 9. loker koin コインロッカー
- 10. halte bus バス停
- 11. pangkalan taksi タクシー乗場
- 12. alun-alun stasiun 駅前



Barang yang Hila	ng		忘れ物	、落とし物				
1. Apa yang hilang?	何をなくしましたか	١?						
dompet 財布	kartu kredit クレジットカード CREDIT CARD	paspor パスポー		tas パッグ		ponsel pin スマート ホン	tar	
kamera カメラ	pengisi daya baterai 充電器	pakaian 衣類		buku 本	DIETIONARY	tiket チケット	REMUNT	
payung 傘	suvenir お土産	nota メモ		PC パソコン		kunci 鍵		
2. Di mana Anda me	ninggalkannya terak	hir?	どこでな	なくしました	:か?			
kamar saya 客室	kamar mandi di kamar saya 客室内 洗面所	di meja di kamar s デスク の上	aya	meja samp tempat tid kamar saya ベッドサイ	ur di	lemari kan 部屋の クロー ゼット	nar saya	
lobi ロビー	kamar mandi/ toilet 洗面所	ruang mak 食堂	kafe カフェ CAFE		di suatu te hotel ホテル内 のどこか	mpat di		
taksi タクシー	bus バス	kereta 電車	0000	kereta 電車				
3. Apa warnanya?	何色ですか?							
Warna Putih 色 白	Hitam Merah 黒 赤	Biru 青	Kuning 黄	Hijau 緑	Oranye オレンジ	Merah muda ピンク	Ungu 紫	
4. Setelah pencaria	 n 搜索後							
Kami menemukannya 見つかりました。	a.		Kami tidak dapat menemukannya. 見つかりませんでした。					
Penukaran uang			外貨両替					
Kami memiliki mesin penukaran uang.Kami memiliki mesin penukaran uang.			外貨両替	は両替機で	行えます。		\$ 7	
Berapa jumlahnya d	Berapa jumlahnya dalam USD?				何ドル交換しますか?			
Ini adalah nilai tukar	dan jumlahnya dalam .	JPY.	これが、交換レートで、日本円の金額です。					
Ini uang tunai dalam	JPY untuk Anda.		日本円をお渡しします。					

度量衡換算早見表 Easy weight and distance conversion chart



10 inches 7 22.5 cm	10 feet 270 cm
weight/重さ	weight/重さ
1 oz - 28 g	1 lb - 450 g
2 oz - 56 g	2 lbs - 900 g
3 oz - 84 g	3 lbs - 1.35kg
4 oz + 112 g	4 lbs - 1.8kg
5 oz - 140 g	5 lbs + 2.25kg
10 oz - 280 g	10 lbs + 4.5kg
20 oz - 560 g	20 lbs + 9k g
50 oz - 1.4 kg	50 lbs - 22.5 kg
100 oz + 2.8 kg	100 lbs + 45 kg
200 oz + 5.6 kg	200 lbs † 90 kg

200 oz + 5.6 kg

distance/	距	離	distance	/距	離
1 yard	+	0.9 m	1 mile	+	1.6 km
2 yards	+	1.8 m	2 miles	+	3.2 km
3 yards	+	2.7 m	3 miles	+	4.8 km
4 yards	+	3.6 m	4 miles	+	6.4 km
5 yards	+	4.5 m	5 miles	+	8 km
10 yards	+	9 m	10 miles	+	16 km
20 yards	+	18 m	20 miles	+	32 km
50 yards	+	45 m	50 miles	+	80 km
100 yards	+	90 m	100 miles	+	160 km
200 yards	+	180 m	200 miles	+	320 km

volume/体	積	temperatu	re/温度
7 us fl oz	200 mL	110° F -	40°C
		100° F	35℃
12 us fl oz	350 mL	90° F	30°C
	.523,834	80° F	25°C
17 us fl oz	500 mL	70° F	20°C
	3001111	60° F	15°C
25 us fl oz	700	50° F	10°C
	700 mL	30° F	0°C
34 us fl oz	1000 mL	10° F	-10°C



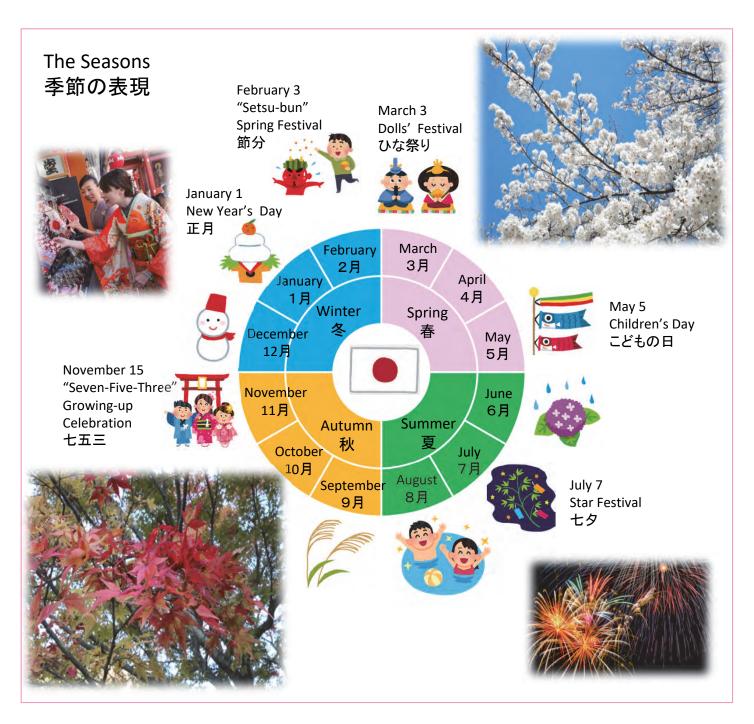




shoes size(I	JS)/ 靴の サイ	′ズ(米国)							
men's/	size	6	61/2	7	71/2	8	9	10	11
紳士用	cm	24	24.5	25	25.5	26	27	28	29
lady's/	size	5	5.5	6	6.5	7	7.5	8	
婦人用	cm	22	22.5	23	23.5	24	24.5	25	



Number	r	数		Number	Japanese	日本語	i	English 英語	
1	Ichi		_	1	Ichi	_	-	One	-
2	Ni		=	10	Ju	+	-	Ten	-
3	San		Ξ	100	Hyaku	百	-	One hundred	-
4	Shi		四	1,000	Sen	Ŧ	-	One	Thousand
5	Go		五	10,000	Ichi-man	_	万	Ten	Thousand
6	Roku		六	100,000	Ju-man	+	万	One hundred	Thousand
7	Nana		t	1,000,000	Hyaku-man	百	万	One	Million
8	Hachi		八	10,000,000	Sen-man	Ŧ	万	Ten	Million
9	Kyu		九	100,000,000	Ichi-Oku	_	億	One hundred	Million
10	Ju		+	1,000,000,000	Ju-oku	+	億	One	Billion
20	Ni-ju		=+	10,000,000,000	Hyaku-oku	百	億	Ten	Billion
30	San-ju		三十	100,000,000,000	Sen-oku	千	億	One hundred	Billion



Calendar	カレンダー	
Western years 西暦	Japanese years	和暦
1868-1912	Meiji 1-45	明治
1912-1926	Taisho 1-15	大正
1926-1989	Showa 1-64	昭和
1989-2019	Heisei 1-31	平成
2019-	Reiwa 1-	令和

出版 観光庁 2020年 コピーを取ってご自由にお使いください。 その際は、出典を記載くださいますようお願い いたします。

Zodiac	干支	
2020	2024	2028
Mouse	Dragon	Monkey
子	辰	申
2021	2025	2029
Ox	Snake	Rooster
II	已	酉
2022	2026	2030
Tiger	Horse	Dog
寅	午	戌
2023	2027	2031
Rabbit	Sheep	Boar
卯	未	亥